753177-2026 - Izmjena ugovora

Poljska – Radovi na površinskom sloju cesta – Remont nawierzchni Promenady Gen. Jerzego Ziętka na terenie Parku Śląskiego im. Gen. Jerzego Ziętka S.A. w Chorzowie. Etap II. Wariant I.
OJ S 211/2026 30/10/2026
Obavijest o izmjeni ugovora
Radovi

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Park Śląski im. Gen. Jerzego Ziętka S.A.
E-pošta: zamowienia.publiczne@parkslaski.pl

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Remont nawierzchni Promenady Gen. Jerzego Ziętka na terenie Parku Śląskiego im. Gen. Jerzego Ziętka S.A. w Chorzowie. Etap II. Wariant I.
Opis: 1. Zamawiający udzieli zamówienia w dwóch częściach: Część A: wykonanie robót polegających na wymianie nawierzchni bitumicznej Część B: wykonanie robót polegających na wymianie nawierzchni bitumicznej na mineralną. 2. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną, lub dwie części. 3. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej na podstawie Programu Funkcjonalno-Użytkowego a następnie na jej podstawie wykonanie robót budowlanych dla Części A oraz wykonanie na podstawie Programu Funkcjonalno-Użytkowego robót budowlanych dla Części B. 4. Poszczególne zakresy przedmiotu zamówienia dla Części A oraz dla Części B zostały zawarte w Projektowanych Postanowieniach Umowy (Załącznik nr 2a i 2b do SWZ) oraz w PFU (Załącznik nr 3 do SWZ). 5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w PFU z załącznikami (Załącznik nr 3 do SWZ). 6. Dodatkowe warunki realizacji zamówienia określają projektowane postanowienia umowy (Załącznik nr 2a i 2b do SWZ).
Identifikacijska oznaka postupka: 2bb34df6-82e0-483a-80d1-7e759efe48df
Interna identifikacijska oznaka: 57/PN/RB/2025/AS

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi
Glavna klasifikacija (cpv): 45233220 Radovi na površinskom sloju cesta
Dodatna klasifikacija (cpv): 45111300 Radovi demontaže, 45233200 Različiti radovi na površinskom sloju, 45233222 Radovi na kolničkom zastoru i asfaltiranju, 45233251 Radovi obnavljanja habajućeg sloja, 45100000 Radovi na pripremi gradilišta, 71220000 Usluge projektiranja u arhitekturi

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Aleja Różana 2
Grad: Chorzów
Poštanski broj: 41-501
Zemlja – podregija (NUTS): Katowicki (PL22A)
Zemlja: Poljska
Dodatne informacije: Park Śląski S.A.

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:
Direktiva 2014/24/EU

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Część A: wykonanie robót polegających na wymianie nawierzchni bitumicznej.
Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej na podstawie Programu Funkcjonalno-Użytkowego a następnie na jej podstawie wykonanie robót budowlanych. 2. Poszczególne zakresy przedmiotu zamówienia dla Części A zostały zawarte w Projektowanych Postanowieniach Umowy (Załącznik nr 2a do SWZ) oraz w PFU (Załącznik nr 3 do SWZ). 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w PFU z załącznikami (Załącznik nr 3 do SWZ). 4. Dodatkowe warunki realizacji zamówienia określają projektowane postanowienia umowy (Załącznik nr 2a do SWZ).

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi
Glavna klasifikacija (cpv): 45233220 Radovi na površinskom sloju cesta
Dodatna klasifikacija (cpv): 45111300 Radovi demontaže, 45233200 Različiti radovi na površinskom sloju, 45233222 Radovi na kolničkom zastoru i asfaltiranju, 45233251 Radovi obnavljanja habajućeg sloja, 45100000 Radovi na pripremi gradilišta, 71220000 Usluge projektiranja u arhitekturi

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Park Śląski im. Gen. Jerzego Ziętka S.A. Aleja Różana 2 Aleja Różana 2
Grad: Chorzów
Poštanski broj: 41-501
Zemlja – podregija (NUTS): Katowicki (PL22A)
Zemlja: Poljska

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 150 Dani

5.1.6. Opće informacije

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:
Nema okvirnog sporazuma

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza
Informacije o rokovima za preispitivanje: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszej SWZ przysługują Wykonawcy, oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1)

niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (zwanym dalej Dz. Urz. UE) lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 11. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy rozdziału 3 działu IX ustawy Pzp nie stanowią inaczej. 12. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 13. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 14. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania. 15. Skargę może wnieść również Prezes Urzędu, w terminie 30 dni od dnia wydania orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp. Prezes Urzędu może także przystąpić do toczącego się postępowania. Do czynności podejmowanych przez Prezesa Urzędu stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o prokuratorze.

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Część B: wykonanie robót polegających na wymianie nawierzchni bitumicznej na mineralną.

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie na podstawie Programu Funkcjonalno-Użytkowego robót budowlanych . 2. Poszczególne zakresy przedmiotu zamówienia dla Części B zostały zawarte w Projektowanych Postanowieniach Umowy (Załącznik nr 2b do SWZ) oraz

w PFU (Załącznik nr 3 do SWZ). 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w PFU z załącznikami (Załącznik nr 3 do SWZ). 4. Dodatkowe warunki realizacji zamówienia określają projektowane postanowienia umowy (Załącznik nr 2b do SWZ).

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi
Glavna klasifikacija (cpv): 45233220 Radovi na površinskom sloju cesta
Dodatna klasifikacija (cpv): 45111300 Radovi demontaže, 45233200 Različiti radovi na površinskom sloju, 45233222 Radovi na kolničkom zastoru i asfaltiranju, 45233251 Radovi obnavljanja habajućeg sloja, 45100000 Radovi na pripremi gradilišta

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Park Śląski im. Gen. Jerzego Ziętka S.A. Aleja Różana 2 Aleja Różana 2
Grad: Chorzów
Poštanski broj: 41-501
Zemlja – podregija (NUTS): Katowicki (PL22A)
Zemlja: Poljska

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 200 Dani

5.1.6. Opće informacije

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:
Nema okvirnog sporazuma

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza
Informacije o rokovima za preispitivanje: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszej SWZ przysługują Wykonawcy, oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego

wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (zwanym dalej Dz. Urz. UE) lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 11. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy rozdziału 3 działu IX ustawy Pzp nie stanowią inaczej. 12. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 13. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 14. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania. 15. Skargę może wnieść również Prezes Urzędu, w terminie 30 dni od dnia wydania orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp. Prezes Urzędu może także przystąpić do toczącego się postępowania. Do czynności podejmowanych przez Prezesa Urzędu stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o prokuratorze.

6. Ishod

Vrijednost svih ugovora dodijeljenih u ovoj obavijesti: 4 193 003,50 PLN

6.1. Rezultat, ID grupe: LOT-0001

6.1.2. Informacije o pobjednicima

Pobjednik natječaja:
Službeno ime: Silesia Trans Service Sp. z o.o.
Podugovaratelj (podizvođač radova):
Službeno ime: FIRMA WIELOBRANŻOWA "MODEX" BOGUSŁAW BRZOZOWSKI
Ponuda:
Identifikacijska oznaka ponude: oferta nr 5
Identifikacijska oznaka grupe ili skupine grupâ: LOT-0001
Vrijednost natječaja: 1 585 353,50 PLN
Ponude su rangirane: da
Rang ponude: 1
Podugovaranje: Da
Vrijednost podugovaranja poznata: da
Vrijednost podugovaranja: 55 000,00 PLN

Postotak podugovaranja poznat: ne
Opis: FIRMA WIELOBRANŻOWA "MODEX" BOGUSŁAW BRZOZOWSKI – wykonanie dokumentacji projektowej.
Informacije o ugovoru:
Identifikacijska oznaka ugovora: LOT-0001
Naslov: Remont nawierzchni Promenady Gen. Jerzego Ziętka na terenie Parku Śląskiego im. Gen. Jerzego Ziętka S.A. w Chorzowie. Etap II. Wariant I.” Część A: wykonanie robót polegających na wymianie nawierzchni bitumicznej (odcinek I, odcinek II).
Datum sklapanja ugovora: 24/04/2026

6.1. Rezultat, ID grupe: LOT-0002

6.1.2. Informacije o pobjednicima

Pobjednik natječaja:
Službeno ime: HYDROGOP Sp. z o.o.
Ponuda:
Identifikacijska oznaka ponude: oferta nr 6
Identifikacijska oznaka grupe ili skupine grupâ: LOT-0002
Vrijednost natječaja: 2 607 650,00 PLN
Ponude su rangirane: da
Rang ponude: 1
Podugovaranje: Ne
Informacije o ugovoru:
Identifikacijska oznaka ugovora: LOT-0002
Naslov: Remont nawierzchni Promenady Gen. Jerzego Ziętka na terenie Parku Śląskiego im. Gen. Jerzego Ziętka S.A. w Chorzowie. Etap II. Wariant I.” Część B: wykonanie robót polegających na wymianie nawierzchni bitumicznej na mineralną.
Datum sklapanja ugovora: 05/05/2026

7. Izmjena

7.1. Izmjena

Id broja prethodne obavijesti o dodjeli ugovora: 318703-2026
Identifikator izmijenjenog ugovora: LOT-0001
Razlog za izmjenu: Izmjene koje nisu znatne.
Opis: Wykonawca złożył wniosek o przyspieszenie płatności faktury. Przedmiotowy wniosek został uzasadniony wystąpieniem okoliczności o charakterze obiektywnym, nie leżącym po stronie Wykonawcy. Wykonawca sprostał ciężarowi dowodowemu w zakresie uzasadniającym wprowadzenie zmian w postanowieniach umowy. Z uwagi, że umowa realizowana jest w ramach wydatkowania środków publicznych, które znajdują się na oprocentowanym rachunku bankowym Zamawiający zobowiązany jest pomniejszyć zapłatę o kwotę utraconych odsetek, na co Wykonawca wyraził zgodę

7.1.1. Promjena

Opis izmjena: Zmiana całkowitej wartości zamówienia z 1 669 680,91 zł netto na 1 668 999,49 zł netto

8. Organizacije

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Park Śląski im. Gen. Jerzego Ziętka S.A.

Registracijski broj: 627-001-21-63
Odjel: Dział Zamówień Publicznych Parku Śląskiego
Poštanska adresa: Aleja Różana 2
Grad: Chorzów
Poštanski broj: 41-501
Zemlja – podregija (NUTS): Katowicki (PL22A)
Zemlja: Poljska
Kontaktna točka: Dział Zamówień Publicznych
E-pošta: zamowienia.publiczne@parkslaski.pl
Tel.: +48 666031123
Internet: www.parkslaski.pl
Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): https://parkslaski.logintrade.net/
Uloge ove organizacije:
Kupac

8.1. ORG-0003
Službeno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registracijski broj: 526-223-93-25
Odjel: Departament Odwołań
Poštanska adresa: Postępu 17a
Grad: Warszawa
Poštanski broj: 02-676
Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Zemlja: Poljska
E-pošta: odwolana@uzp.gov.pl
Tel.: +48 22 458 78 40
Internet: www.uzp.gov.pl
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0004
Službeno ime: Silesia Trans Service Sp. z o.o.
Registracijski broj: 9542784534
Odjel: Silesia Trans Service Sp. z o.o.
Poštanska adresa: Konwalii 32
Grad: Katowice
Poštanski broj: 40-748
Zemlja – podregija (NUTS): Katowicki (PL22A)
Zemlja: Poljska
E-pošta: BIURO@SILESIATS.PL
Uloge ove organizacije:
Ponuditelj
Pobjednik tih grupa: LOT-0001

8.1. ORG-0005
Službeno ime: HYDROGOP Sp. z o.o.
Registracijski broj: 6341002658
Poštanska adresa: ul. Tartaczna 20
Grad: Katowice
Poštanski broj: 40-749
Zemlja – podregija (NUTS): Katowicki (PL22A)

Zemlja: Poljska
E-pošta: przetargi@hydrogop.pl
Tel.: +48 32 255 61 61
Uloge ove organizacije:
Ponuditelj
Pobjednik tih grupa: LOT-0002

8.1. ORG-0006
Službeno ime: FIRMA WIELOBRANŻOWA "MODEX" BOGUSŁAW BRZOZOWSKI
Registracijski broj: 6261820165
Grad: Bytom
Poštanski broj: 41-907
Zemlja – podregija (NUTS): Bytomski (PL228)
Zemlja: Poljska
Kontaktna točka: AE:PL1890721703JDRSR09
Uloge ove organizacije:
Podugovaratelj (podizvođač radova)

8.1. ORG-0000
Službeno ime: Publications Office of the European Union
Registracijski broj: PUBL
Grad: Luxembourg
Poštanski broj: 2417
Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)
Zemlja: Luksemburg
E-pošta: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Internet: https://op.europa.eu
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 76eca0ef-7250-45fe-afce-d3dcbad21397 - 01
Vrsta obrasca: Izmjena ugovora
Vrsta obavijesti: Obavijest o izmjeni ugovora
Podvrsta obavijesti: 38
Datum slanja obavijesti: 29/10/2026 06:45:27 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski
Broj objave obavijesti: 753177-2026
Broj izdanja SL S-a: 211/2026
Datum objave: 30/10/2026